

EL ECO de GERONA

Redacción y Administración

Calle de las Ollas, Núm 4, piso 1.º
(TRAVESÍA A LA RAMBLA DE LA LIBERTAD)

No se devuelven los originales

Semanario de Acción Católica

Se publica los Sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Trimestre 2'00 ptas

Semestre 4'00

Año 8'00

Número suelto, 0'15 ptas.

Anuncios y comunicados: precios según tarifa

Año VI

Gerona, Sábado 21 de Enero de 1928

Núm. 267

El lunes próximo celebra la Iglesia la festividad de San Ildefonso, arzobispo de Toledo y su fiesta onomástica S. A. R. el Infante D. Alfonso de Borbon y Austria de Este.

Con tan fausto motivo «El Eco de Gerona» felicita cordialmente al valeroso soldado.

Este número ha sido sometido a la previa censura

A las mujeres católicas de la Diócesis de Gerona

Conforme a las palabras confortadoras de Jesucristo Nuestro Redentor, que «los enemigos de su Iglesia no prevalecerán contra Ella», *non prevalebunt adversus eam*, es convenientísimo hacer notar que, al vivo dolor que profundamente siente S. S. el Papa y con El todos los buenos católicos por la sangrienta e inhumana persecución de que en nuestros días, son objeto todos los cristianos que fielmente profesan la Religión Católica en Méjico, Rusia y China, puede felizmente oponerse como suavísimo lenitivo a su paternal corazón, el movimiento verdaderamente regenerador que en diversas naciones aparece impulsado por valiosísimos elementos, los cuales con un celo digno de todo encomio y guiados por el nobilísimo ideal de la caridad cristiana, actúan con visible éxito en el espacioso y fructífero campo de la Acción Social Católica.

Así vemos que Italia con su perfectísima organización de las fuerzas católicas, extensiva a todas las personas de diversa edad, condición y sexo; Bélgica con su tercer Congreso nacional de la juventud católica recientemente celebrado (Bruselas) con asistencia de más de 50.000 jóvenes congresistas; Francia con su última semana social (Nancy) cuyo tema general fué la Acción Católica de la Mujer, en la que han debutado eminentes lumbreras de la Sociología Católica, proponiendo soluciones a problemas candentes y sobre-

DEL EVANGELIO

... Señor yo no soy digno de que Tu entres en mi casa; pero mándalo con tu palabra y quedará curado mi criado. (Evangelio de San Mateo Cap. VIII v. 8.)

La fe y la humildad del Centurion es un bello ejemplo que todos debemos recordar. Como él debemos tener una fe grande en la omnipotencia de Jesús. Sin una fe ilimitada en su poder es imposible reconocer su Divinidad. Como el Centurion debemos ser humildes y agradecer las visitas de Jesús a nuestra pobre alma.

Y si tenemos mucha fe y sabemos ser humildes, Dios nos mirará dulcemente y nos dará fuerzas para el triunfo final.

manera interesantes para la mujer cristiana; España con su Asamblea contra la inmoralidad pública celebrada en Madrid el próximo pasado Noviembre; presidida por las más altas autoridades eclesiásticas y civiles de la nación, elaborando varias e importantísimas conclusiones para ser llevadas a la práctica en bien de la moral pública cristiana, están dando un ejemplo altamente consolador al par que manifestativo de la potente vitalidad de la Iglesia Católica. Pues que todo ello nos demuestra elocuentemente como no han dejado oír en vano su voz paternal los Rdmos Prelados, quienes conforme a las sabias enseñanzas del Supremo Pastor Universal divulgadas en luminosas Encíclicas, propónense realizar saludablemente mediante el Poderoso influjo de la Acción Católica, la suspirada regeneración cristiana de la Sociedad, según el lema primordial de *Instaurare omnia in Christo*. — Restaurar todas las cosas en Cristo.

Pues bien; en esta sacratísima Cruzada promovida por los celosísimos Pastores de Israel, no podía menos de ocupar el puesto de honor que le corresponde la mujer católica, cuya influencia moral en el hogar, en la escuela, en la fábrica, en el taller... es ciertamente de una eficacia tan grande, que indudablemente puede ser uno de los más poderosos auxiliares de que se ha de valer la Iglesia para el glorioso triun-

fo de su santa causa contra los enemigos de la fé y costumbres cristianas. Hoy precisamente que el progreso social en armonía con el feminismo católico, reconociendo la trascendental misión de la mujer en la sociedad y haciendo justicia á sus méritos y especial talento, ha empezado a distinguirla laudablemente, confiriéndole el derecho de intervenir en determinados casos en la dirección de los negocios públicos: hoy que tal vez no estamos lejos de ver, como se pone en sus manos el arma poderosísima del sufragio, para la elección de los que han de regir los altos destinos de la nación; hoy en fin, que tiene la propia mujer católica más necesidad que nunca (si cabe), de hacer frente a los variados enemigos de su fé, honestidad y costumbres cristianas, hoy es pues, cuando con mayor motivo tiene que actuar también la mujer en la esfera y proporción que le corresponde dentro la Acción Católica.

He ahí porque nuestro Reverendísimo Prelado vivamente penetrado de esta necesidad y deseando ardentemente que en su amada diócesis de San Narciso, sea la mujer un firme baluarte de la fé y costumbres cristianas que le legaran sus antecesoras como verdaderas heroínas de la fé y de la patria... nos llama paternalmente a todas las mujeres católicas de esta diócesis de Gerona, a prestar nuestra humilde cooperación bajo la nobilísima bandera

de la Acción Católica, la cual enhiesta y ondeando desde la cumbre del Vaticano, nos hará llegar a todas seguramente las saludables auras de restauración cristiana.

Adelante pues mujeres católicas! procuremos que por nuestra parte no se pierda el triunfo de la Iglesia en su obra magna de cristianizar la sociedad.

Acaso no vemos el esfuerzo que hace el enemigo de las almas para pervertir los sentimientos de nuestras hermanas, valiéndose ya de libros y revistas pornográficas; ya de cines y teatros inmorales; ya de modas indecentes; ya de reuniones e impías propagandas?

Podemos quedarnos indiferentes al ver, que hay tanta multitud todavía sumida en completa ignorancia del Catecismo y Religión?

Dejaremos de dolernos, al considerar como gran número de jóvenes obreras quedan sin instruir en los deberes domésticos, o cómo por falta de cultura se precipitan en el abismo del vicio y de la maldad?

Contemplaremos impasibles, como van desapareciendo las tradicionales costumbres cristianas de nuestros pueblos, cómo no se reza ya el Santo Rosario en muchas familias, cómo se profana el día festivo pensándose sólo en frívolas diversiones y devaneos?

Pues la obra común de *Acción Católica* en sus distintas modalidades, trata de remediar en lo posible todos estos males. Es preciso pues, que cooperemos todas al feliz éxito de la misma. Es indispensable, que sin recelos de ninguna clase formemos todas en las filas de esta Cruzada Santa y trabajemos con entusiasmo en bien de la gloria de Dios y en honor de la mujer católica de la diócesis de Gerona.

Gerona enero 1928.

Asunción Miguel de R. Chamorro. — Rosario Nasarre de las Heras — Adela Llach de Bartrina. — Maria Negre de Bassols. — Antonia Puig Vda. de Espona. — Maria del Carmen Danís. — Maria de la Concepción Costas de Sureda. — Herminia Auguet Comalada. — Joaquina Laporta Brugat. — Mercedes Surós Vda. de Puig. — Adelina de Balle

Banco Urquijo Catalán

Capital 25.000.000 de Pesetas. - Casa Central; BARCELONA

AGENCIAS:

Gerona, Mataró, Reus, Villanueva y Geltrú

AGENCIA DE GERONA: - Subida Puente Isabel II.

DELEGACIONES:

Bañolas, Calella, La Bisbal, Palamós, Sitges

Apartado n.º 20 - TELÉFONOS: Urbano 274 - Inter.

de Ribot. — Carmen Teixidó de Queralt. — Maria Pilar Adroher Guytó — Rosa Bach Esparraguera. — Maria Dolores Trias Feliu. — Maria Asunción Ros de Casamor — Maria Dolores Arana de Veray. — Angela Riera Vda de Serra. — Laura Norat de Dalmau. — Carmen Daniel de Ruíz. — Carmen de Viñals de Masó. — Maria Delclós de Cánovas. — Rosa Serrat de Servitja. — Maria de los Angeles Masó. — Maria de Pol. — Maria de Ros de Masiá. — Inés Estorch Masegur. — Dolores Puig de Foxá. — Dolores Sabater de Ordís. — Mercedes Rodés de Pol. — Consuelo Lucas de Del Pino. — Francisca Vicens Florez. — Ana Brusi Vda. de Almeda. — Encarnación Oliver de Busquets. — Maria Josefa de Ferrer de Pozo — Esperanza Brú de Masó. — Virginia Iglesias Vda. de Monsalvatje. — Camila Matas Vda. de Serra. — Ana Vall-llobera de Tuyet. — Francisco Masa Puig — Maria Espelt Falp. — Mercedes Clutaró Gras. — Pilar Perxés de Pérez Xifra, Presidenta. — Francisca Asunción Pérez Bueno de Manso, Vice Presidenta. — Dolores Pastor Martínez, Secretaria. — Carmen Auguet, Vice Secretaria. — Maria Dolores de Ribot de Cortey, Tesorera. — Maria Gorgot de Viñals, Vice Tesorera

Sección Religiosa

SANTORAL

Día 21, Sábado. — San Fructuoso, obispo de Tarragona y sus diáconos Augurio y Eulogio, mártires y Santa Inés, vg. y mr.

Día 22, ~~X~~ Domingo III después de la Epifanía. — San Vicente, diácono y mártir y el Beato Francisco Gil de Frederich, de Tortosa.

Día 23, Lunes. — San Ildefonso, arzob. de Toledo y San Anastasio hijo de Lérida y martirizado a Badalona con 70 compañeros.

Día 24, Martes. — San Timoteo discípulo de San Pablo y San Arcanio, arzobispo de Tarragona.

Día 25, Miércoles. — La Conversión de San Pablo y Sta. Elvira, virgen y mr.

Día 26, Jueves. — San Policarpo, ob. y mr. y Sta. Paula, viuda.

Día 27, Viernes. — San Juan Crisóstomo, ob. y dr.; San Emerio abad de Bañolas y San Teodosio, obispo de Barcelona.

Cultos

CUARENTA HORAS. — Mañana van a la Iglesia del Mercadal; siendo las horas de Exposición de ocho a once y media por las mañanas y de cuatro a seis por las tardes.

Asociación de la Medalla Milagrosa

Hoy a las siete de la tarde en la iglesia del Hospital provincial tendrá lugar la función *Sabatina* con plática y canto popular de la Salve.

Mañana las misas se celebrarán de las cinco y media a las nueve y cuarto.

En la misa de las ocho habrá Comunion General.

Por la tarde a las siete se rezará

el rosario y la visita espiritual a la Virgen de la Medalla Milagrosa

Todas las misas se que celebrarán en la iglesia del H. provincial, el próximo lunes día 23 de los corrientes, serán en sufragio de D. Jaime Sagrera (e p. d.) catedrático que fué del Instituto General de esta ciudad.

Santuario de María Auxiliadora

Días festivos. — Habrá misa a las 6, 7'30 y 9'30. Por la tarde, a las 3'30, canto de Vísperas, plática, exposición y bendición con S. D. M.

Días laborables. — Habrá misa a las 6, 6'30 y 7.

Enero, 24. — *Commemoración mensual de María Auxiliadora.* — Las misas serán como en los días laborables y otra a las 7'30.

Día 26. — Principiará en este día, a las 19'15, el Triduo en honor a San Francisco de Sales, Patrón de la Congregación Salesiana predicando el Rdo. P. Pablo Pastor S. S.

Día 29. — *Fiesta de San Francisco de Sales.*

Febrero, 3. — *Primer Viernes de mes.* — A las 7'30 habrá misa con exposición de S. D. M. y ejercicio de la Buena Muerte.

Eclesiásticas

Llamamiento

Hemos tenido ocasión de leer en nuestro querido colega «El Correo Catalán» y otros periódicos, de esta un caluroso llamamiento a la caridad de los buenos católicos en favor del popular Santuario de Nuestra Señora del Mont que amenaza ruina.

Se reciben donativos en la Secretaría de la Curia y todos los párrafos del Obispado de Gerona.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia a todos los que contribuyan con limosnas.

—Entre los numerosos regalos que viene recibiendo el Rdm. Padre Huix, Administrador Apostólico de Ibiza, con motivo de su elevación a la dignidad episcopal, figura el de un precioso bastón de concha que le ofrece el Ayuntamiento de su municipio natal San Miguel de Cladells (Santa Coloma de Farnés)

—Ha fallecido en Barcelona, el Rdo. Padre Alberto Masoliver, S. J., oriundo de Olot, a los 69 años de edad y 52 de vida religiosa.

Descanse en paz.

NOTICIAS

Locales

El «Boletín Oficial» publica una circular del señor Gobernador civil dando cuenta de haber cesado en sus cargos los delegados gubernativos de esta provincia don Ricardo Motta, comandante de infantería; don Enrique Aguado, capitán de caballería; quedando únicamente en el ejercicio de sus funciones como tal Delegado gubernativo don Feliciano Montero Dalmases, comandante de infantería, el cual se ha puesto al frente del negociado de reclamaciones ciudadanas en el Gobierno civil

Hotel Peninsular

PROGRESO, 3

GERONA

figiendo los miércoles y sábados de todas las semanas para recibir al público y oír cuantas reclamaciones se le presenten.

—La Junta Sindical del Colegio de Corredores de Comercio de esta ciudad, para el bienio de 1928-29 ha quedado constituida en la siguiente forma:

Síndico Presidente, don José Gómez Mirra; Tesorero Archivero, don José Escatllar Carreras; Contador Secretario; don Joaquin Ordeig Casas; Vocales sustitutos, don Jaime Valls Ferrer y don Francisco Clará Vendrell.

—En los bajos de las Casas Consistoriales, ha sido fijado el aislamiento de mozos sujetos al servicio militar para el reemplazo del corriente año. Figuran comprendidos en el mismo, los mozos que a continuación se expresan, de ignorado paradero, a los cuales cita la Alcaldía por medio de edicto, para que comparezcan en las oficinas municipales (Negociado de quintas), durante el período de rectificación del expresado alistamiento, que terminará en 12 de febrero próximo

N. Amador Batista, Luis Aubert Susqueda, Ignacio Bonet Carreras, José Baguer Francesch, José Bellloch Sala, Modesto Canet López, Joaquín Codina Badosa, Francisco Carrascal Antón, Antonio Estadella Cadena, Ernesto Fernández Sanchez, Francisco Manuel Luis, Miguel Gili Llansó, Miguel Godoy Martín, Angel Gajú Avellí, Vicente Gonfrancs Codormí, Jaime Jiménez Bacanegra, Felipe Guillaumas Guell, Carlos Larrodera Adrillón, Emilio Lefont Argerich, Custodio Lairat Argemí, Francisco Monté Rovira, Mariano Maresma Llach, Enrique Marimón Trias, Miguel Millet Bés, Esteban Noguer Brutau, Teopisto Puggari Fábregas, Francisco Pegueras de Abajo, Narciso Pedrenys Llloch, Narciso Pagés Sanés, Jesús Raset Bagur, José Seguí Perich, José Valentí Pruena, Valentín Manuel Narciso y Cándido Viñas Masdevall.

—La Unión Patronal de Gerona recuerda a los comerciantes e industriales sujetos a la obligación de llevar el Libro de Ventas, que antes del día 30 del actual, deben presentar en la Delegación de Hacienda de esta provincia, una declaración jurada, de las operaciones consignadas en el referido libro durante el pasado año 1927.

—La Cámara Oficial de Comercio llama la atención de los industriales acerca la circular firmada por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia inserta en el Boletín Oficial correspondiente al día 14 del actual prorrogando hasta fin de Fe-

brero próximo el plazo para presentar en la Inspección Industrial las hojas triplicadas de la estadística de Fábricas y talleres ordenadas por la R. O. de 25 de Enero de 1924.

—Se encuentra gravemente enfermo don Juan Saliety y Suñer gerente de la razón social «Sala y Saliety». La avanzada edad del enfermo que es monagenario, hace temer por su vida. Anoche le fueron administrados los Santos Sacramentos.

Hacemos votos para restablecimiento.

—La Comisión Provincial de Monumentos ha acordado dirigirse a la Diputación Provincial suplicándole se sirva encomendar a su personal técnico la visita a la capilla románica de San Nicolás y que vea la posibilidad de rescatarla y restaurarla en debida forma.

—En las reuniones generales ordinarias celebras anoche por los periodistas gerundenses, fueron elegidos respectivamente: Vicepresidente, Vicesecretario y Vocal 2.º de la «Asociación», los señores Font, Aragón y Balari; Presidente, Tesorero Secretario y Vocal 1.º de la Cooperativa para la construcción de Casas baratas, los señores Grahit, Sobrequés, Aragón y Oliva; y Vicepresidente, Secretario y Vocal 2.º del Montepío, los señores Font, Moner y Saguer.

Generales

En el Concurso Avícola celebrado últimamente en Figueras fueron adjudicados los siguientes premios:

Raza blanca: Primer premio de 100 pesetas y segundo de 75 a los lotes presentados por don Francisco Pujol, de Figueras; tercero y cuarto de 70 y 50, a los de don Jaime Torrent, de Vilabertrán; quinto de 25, a don José Coma, de Camallera; tres accésis, de 15 pesetas, a don Antonio Ferrán y don Eduardo Portabella, de Figueras, y don Narciso Casademont, de Castelló de Ampurias.

Raza amarilla: Primer premio de 100 pesetas a doña Rosa Amer, de Cabanas; segundo y tercero de 70, a doña Maria Llobet, de id.; cuarto de 50, a doña Teresa Planella de id.; quinto de 25, a don José Valent, de Figueras; tres accésis, de 15 pesetas, a doña Teresa Planella y don José Tarrats, de Cabanas, y don Pedro Capallera, de Lladó.

—El sábado último, en el kilómetro 7 de la carretera de Gerona a Santa Coloma de Farnés el auto de pasajeros número 1815, propiedad de Francisco Negre, de Vilovi de Onyar, que conducía el chófer Mar-

tin Peraferrer, chocó con un carro guiado por Salvador Albó Busquets, de 58 años, habitante en el manso «Pérez» de Bruñola, cayendo este último vehículo por un terraplén de tres metros de altura.

A consecuencia del accidente, Albó sufrió erosiones en la cara y contusiones en la cabeza.

La esposa del anterior Teresa Tramillans Contemps, de 43 años, que iba también en el carruaje, resultó con una herida contusa en la región ciliar izquierda y con contusiones en la cabeza.

Ambos fueron curados en el Dispensario municipal de esta ciudad.

No sufrió daño la caballería que iba uncida al carro en cuspición.

Notas Tradicionalistas

Amigos fallecidos

En Granada ha fallecido el probo oficial primero del Cuerpo de Correos, excelente amigo y ejemplar caballero don Antonio Guerrero Moreno, hijo de nuestro ilustre amigo y entusiasta correligionario don Francisco Guerrero Vilches, director de nuestro fraternal colega «La Verdad», de aquella capital andaluza.

Su muerte ha sido muy sentida por tratarse de un excelente caballero y bondadoso padre.

El Cuerpo de Correos se ha asociado al duelo de la familia, acudiendo al triste acto del entierro todo el personal de aquella ciudad sufragando además los gastos.

A su desconsolada familia y en especial a don Francisco acompañamos en su justo dolor, mientras rogamos a nuestros amigos y lectores la piadosa recordación de sus ora-

ciones para el eterno descanso del finado.

—En Torralba del Río ha fallecido don Joaquin Ortigosa.

Jaimista de abolengo, había heredado de sus padres, nobles patrios de aquel valle occidental de Navarra, con la casa solariega que fué refugio y asilo seguro de los carlistas en las dos guerras civiles, un amor insuperado a la Causa.

R. I. P.

Santa y plácidamente ha entregado su alma al Señor, en el Santo Hospital Provincial de Pamplona, don Celestino Nausía.

El veterano Nausía se distinguió en la última guerra civil por su espíritu guerrero y excelentes dotes militares, habiendo tomado parte en numerosos hechos de armas.

Fué después jefe del Requeté de Estella y en los momentos de lucha supo cumplir siempre con sus deberes tradicionalistas poniendo sus entusiasmos y condiciones de luchador infatigable al servicio de la Causa.

Cuando la excisión mellista y refiriéndose al jefe de la deserción, exclamó Nausía: «Si hubiéramos estado en campaña, el traidor hubiera sido fusilado por la espalda».

¡Nausía ha muerto! A nosotros no nos queda más que seguir su ejemplo y elevar oraciones al Cielo por el descanso eterno del hombre bueno, del carlista integerrimo que hasta la hora de morir no se ha separado del camino del deber.

¡Nausía ha muerto abrazado al sacrificio y pensando en el triunfo de la Causa que siempre defendió!

¡Descanse en paz!

Notas Políticas

El debate sobre regionalismo

En la sesión de la Asamblea consultativa del lunes se desarrolló un amplio debate sobre regionalismo a base de la interperlación, ya anunciada, de don José Ayats.

Aparte del interpelante intervinieron en la discusión el señor Milá y Camps, el general Milans del Bosch y el presidente del Consejo de Ministros.

El marqués de Estella, al final del debate y ante la expectación de la Cámara, dijo las siguientes palabras:

Tengo que hacer la siguiente declaración de Gobierno: No habrá otro debate semejante a éste. Y afirmo que el gobierno prohibirá toda discusión sobre regionalismo en la prensa, en el libro y en el Ateneo.

Esta Asamblea está ya contagiándose de los males del pasado parlamentario, pero volverá a su cauce actuando enérgicamente el presidente

ayudado por los buenos asambleístas.

— Los que por impaciencias se han separado de nosotros creyendo que parte esencial de nuestro programa podía tener mas proxima realización han fracasado siempre en sus intentos. En el antiguo regimen hubo quienes huyendo de su tradición familiar se abrazaron a uno solo de nuestros lemas y por cierto no el más importante, y con el por bandera llegaron a las altas cumbres del Poder. Mas allí sus esfuerzos se estrellaron y lograron solo que buena parte de los suyos, al menos con cierta apariencia de verdad, los llamaran vividores. Y en los presentes tiempos los hechos son tan recientes que excusan toda aclaración.

Solo anotamos los resultados para que los que no esten ciegos vean con cuanta razón desecháramos cantos de sirena en campañas pasadas las cuales resonaron en las columnas de nuestros hermanos en Ideal.

CASA BOHER

SASTRE y MODISTO

Secciones para Señora y Caballero — Siempre últimas creaciones — Gran Stock en vestidos y abrigos para señora y trajes y gabanes para caballeros, a todos precios.

Ballesterias, núm. 12 — GERONA

PRODUCTOS PRINCIPALES.

Cereales: trigo, maíz, afforjón, judías, etc.
Forestales: Roble, encina, chopo,

CLIMA.

Frio y sano.

Posee un espacioso teatro y está provisto de luz electrica, agua potable rica y abundante. Servicio médico, fondas, teléfono con la instalación de un buen número de pequeñas industrias y comercios, especialmente de carbones y maderas, chocolates, embudidos, velas cera, etcétera etcétera.

PREHISTORIA.

Espléndida colección de hachas de la época neolítica, con varios utensilios de la época del hierro, recogido todo por el ilustrado médico de la misma localidad, Sr. Bosch.

TIEMPOS HISTORICOS.

Sólo podemos consignar que en la época feudal perteneció San Feliu a la Abadía de Estoles, enclavado dentro del término de este nom-cuyas ruinas subsisten aún en lo alto de un cerro a corta distancia de la villa.

SANTUARIO DE NUESTRA SRA. DE FAR.

Desde el mentado de la Salud, dos horas de camino por terreno llano, variado y pinotresco.—Altitud absoluta 1050 m, situado al borde de un despeñadero calizo de más de cien metros.—Grandioso e imponderable panorama.—Hospedería recomendable.

Los dos mentados Santuarios están situados en la bellisima meseta o terraza del Collsecabra sitio muy indicado para visitar las innumerables bellezas que encierra: Rupit, Bach, acantilados de Ayats, Cabrera, Pruit, Cascada de Sallent 120 m., Tubertef, San Juan de Fabrega, Rotllada, Esquirol, etc. etc.

Volcán apagado de Puigroig, a un km. de la villa.

Volcán apagado de Traiter a Codina a 5 km., en el pintoresco valle de Vallach, Castillo de Estoles, Iglesia Románica de Cogolls, Volcán de las Medas, Font Grossa de Rebrugent, 2 km. Cueva y salto de agua de la Torra, 1 km.

MOSSEN GELABERT

DATOS PARA UN LIBRO

SAN FELIU DE PALLAROLS.

Estación 1.ª Altitud absoluta 373'9
Distancia al origen 17 Km.
Distancia intermedia 5'40 Km.
Villa Altitud absoluta 465 m.

DENOMINACIONES ANTIGUAS ETIMOLOGIAS EVOLUCIONES

Siglo XI—Parazol	Del latín <i>odium</i>	Par-pui-puig-asso
Siglo XII—Pairols	puig' cerro, y <i>asso</i> .	puig roig
Siglo XIV—Payerolis	<i>assus-rustit</i> , <i>assado</i> , o de <i>podium</i> y <i>rasso</i> , <i>roxo</i> , roig, rojo.	Puig-rasso-roxo-puig-roig.—Pui-ro (1) s—Pui-rox, — Puigroig Pui (e) ro (li) s—Puigros Puigroig.
Parazol	Del latín <i>Petra</i>	Perarol, Pedrarol, Pedregal
Pairols	Cast. <i>Pedra</i>	Peire-rols-Pererols, Pedrols Pedregal
Payerolis	Cast. <i>Piedra</i>	Peire-rolis-Pererol (i) s—Pedregal.-Suelo o lugar de piedras
Parazol	Del latín <i>Pagus</i> , i	Para-xol jol-iol parayol
Palrols	aldea o grupo de rústicas o de Pajios	Pur Pui, Puia, Pagia, Payarol
Payerolis	Paios-Payo-rústico	Paer-Perolis-Payarolis
Payerolis	Pagés	Payarol Payer-Payerolis-Payarolis Pallarols.

Tipografía "La Económica"

Imprenta y Encuadernación



Trabajos artísticos - Libros y Revistas
Programas y Carteles - Recordatorios
Cartas - Sobres - Etiquetas - Carnets
Tiquets de envío - Programas anunciadores - Esquelas de luto - Memorandums - Números para sorteos
Tarjetas - Relieves - Encuadernaciones de todas clases

Rapidez — Perfección — Economía

Forsa, 2 (frente correos viejos)
GERONA

POSADA

Perpiñá

Servicio esmerado :: Precios económicos :: Se sirve a la carta y cubiertos.

Calle Sta. Eugenia, Núm. 18

GERONA

Disponible

Débiles

TOMAD EL ACREDITADO

ELIXIR

Callo!

Es rápido, científico, agradable

que da vida y juventud.

GARAGE Callicò

Jaime I, núm. 14 - Gerona - Automóviles

AGENCIA

Teléfonos: Urbano, 52 - Interurbano, 55

Buick



INTERPRETACIONES.

- 1.^a San Feliu de Puigroig.
- 2.^a San Feliu de Perarols, Pedregols o Pedregals.
- 3.^a San Feliu de Casas Rústiques o d'els pagesos.

PRUEBAS GEOGRAFICAS.

1.^a A diez minutos de la villa, hacia el este hay un cerro de unos 60 m, de altitud, de naturaleza volcánica. cuyas lavas y tierras son de un color rojo muy acentuado, siendo conocido por esta circunstancia por Puigroig.

2.^a Todo el suelo o perimetro en que se asienta la villa de San Feliu y gran parte de su campo, es basáltico; sólido y compacto en algunos sitios, disgregado y descompuesto, en otros; por lo que es muy verosímil que en los siglos once y doce, el expresado suelo más que un lugar urbanizado y cultivado, cual lo es ahora, fuese todo él un pedrizal, de donde tomaría el nombre de Pererol, Pedregols y más tarde, por transformación, el de la actualidad, Pallarols.

3.^a La población actual de San Feliu no se remonta más allá del siglo XIV, a juzgar por las fechas más antiguas esculpidas en los dinteles de las puertas de algunas casas, por cuyo motivo es de suponer que la anterior a la actual, sería de una construcción muy rústica, cual lo fueron todos los poblados que en épocas primitivas se construyeron a la sombra de las iglesias o monasterios situados, ya en los riscos de las montañas, ya en lo más recóndito de los valles, como así mismo, muy rústicos o payeses los que allí se establecieron, de conformidad con sus condiciones personales, económicas y físicas del terreno.

De aquí, pues, el probable nombre de Pagius-Paius-Payes se formase el de Pagierols-Payerols y por último Payarols o Pallarols.

SAN FELIU DE PALLAROLS.

Es una villa de 1500 habitantes situada en la parte más alta o superior del valle de Estoles, atravesada longitudinalmente de oeste a este por el riachuelo Brugent (que rumorea), cuyo origen es la Font Grossa del manso Rebrugent (reb, rev, ri, riu-rugent, del latín rugiò, rugitos-ruido; río que ruge, riu fressòs).

Efectivamente el Brugent muy antes de llegar al sitio de su enegencia, corre, por un cauce subterráneo, cuyas aguas en su descenso producen el consiguiente y natural ruido o murmullo perceptible desde fuera debiéndose a este sólo hecho o circunstancia de origen el haber tomado el torrente el nombre o calificativo que lleva,

Baja de la falda norte de la sierra de la Salud, a tres km. de la

villa, corriendo por amenísimos parajes hasta llegar al sitio de la casa señorial de la Fàbrega—Recó de la fàbrega—que es, sin exageración de lo más bello que encierra el valle.

La villa es esencialmente agrícola.

IGLESIA PARROQUIAL.

De estilo renacimiento (siglo XVII), de una sola y espaciosa nave, con torre-campanario de esbeltas proporciones, siendo todo el templo construido de hermosa sillería.

VIAS DE COMUNICACION.

Además del camino de hierro que une las dos importantísimas ciudades de Olot y Gerona, poniendo en comunicacion los pueblos de la línea y lugares adyacentes respectivos posee carretera de tercer orden, caminos vecinales y otros muchos de herradura que facilitan el tránsito y extracción de productos del país.

EXCURSIONES Y SITIOS NOTABLES.

Santuario de Nuestra Señora de la Salud—situado en lo alto de la sierra del mismo nombre.—Altitud absoluta 1023 m.—distante de la villa 6 km, espléndido panorama—hospedaje con buen confort.

La denudación de la montaña por la acción erosiva de las aguas pluviales, acompañada de la del aire admosférico, ha hecho visibles multitud de enormes bloques areníticos, algunos de los cuales rodean el santuario comunicándole una belleza y originalidad sin igual. La primitiva iglesia, fué una cavidad natural, abierta en un peñasco—Roca del Claparol—; la actual es obra del siglo XIV. Merece un aplauso la nueva decoración interior del templo, obra exquisita del renombrado artista Sr. Domenge de Olot,

La concurrencia al Santuario es numerosa y frecuente todo el año. La Romería oficial se efectua con inusitado esplendor el 21 de septiembre de cada año.

SERVICIO ECLESIASTICO.

Párroco y coadjutor.—Parroquia de 3.^a clase.

INSTRUCCION.

Escuelas municipales de ambos sexos. Establecimiento de enseñanza religiosa a cargo de una comunidad de monjas.